**(MT03)   –  [FA]    Themen Texte – Muttersprache   /  متون موضوع – زبان مادری**

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Wörter an (MP3)** ..  | [به کلمات (MP3) گوش دهید..](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/Woerter_MT03.mp3) |
| [zum Text "Muttersprache"](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/MT01_FA.htm)  /  به متن "زبان مادری" | [zurück zu Teil 1](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/MT02_FA.htm) / بازگشت به قسمت 1 |

|  |  |
| --- | --- |
| richtiges Schreiben  die Rechtschreibung | درست نوشتناملا |
| sprechen  –  die Aussprechen | صحبت کردن - اظهارات |
| die Schriftsprache  | زبان نوشتاری |
| einheitlich  –  die Einheit  | یکنواخت - واحد |
| der Sprachraum  | فضای زبان |
| die Fremdsprache  | زبان خارجی |
| grundlegend  | اساسی |
| etwas ist nicht verhandelbar  | چیزی غیر قابل مذاکره است |
| die Volksgruppe | گروه قومی |
| fähig sein  –  die Fähigkeit  | توانستن - توانایی |
| auszeichnen  –  die Auszeichnung  | جایزه - جایزه |
| charakterisieren  –  der Charakter | مشخص کردن - شخصیت |
| vollwertig  –  minderwertig  | کامل - پست |
| der Schriftsteller  | نویسنده |

|  |  |
| --- | --- |
|  | diese Seite / این صفحه<https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/MT03_FA.htm>  |

|  |
| --- |
| **این کلمه در فارسی چیست؟** |

|  |  |
| --- | --- |
| richtiges Schreiben  die Rechtschreibung |   |
| sprechen  –  die Aussprechen |   |
| die Schriftsprache  |   |
| einheitlich  –  die Einheit  |   |
| der Sprachraum  |   |
| die Fremdsprache  |   |
| grundlegend  |   |
| etwas ist nicht verhandelbar  |   |
| die Volksgruppe |   |
| fähig sein  –  die Fähigkeit  |   |
| auszeichnen  –  die Auszeichnung  |   |
| charakterisieren  –  der Charakter |   |
| vollwertig  –  minderwertig  |   |
| der Schriftsteller  |   |

|  |
| --- |
| **Wie heißt das Wort auf Deutsch?** |

|  |  |
| --- | --- |
|   | صحبت کردن - اظهارات |
|   | زبان نوشتاری |
|   | یکنواخت - واحد |
|   | فضای زبان |
|   | زبان خارجی |
|   | اساسی |
|   | چیزی غیر قابل مذاکره است |
|   | گروه قومی |
|   | توانستن - توانایی |
|   | جایزه - جایزه |
|   | مشخص کردن - شخصیت |
|   | کامل - پست |
|   | نویسنده |
|   | صحبت کردن - اظهارات |